

**Pleidleisiau A Thrafodion Dydd Mawrth, 19 Mehefin 2001**

**Dechreuodd y Cyfarfod am 2.00pm**

**Cwestiynau Llafar i'r Prif Weinidog**

Gofynnwyd y 12 cwestiwn cyntaf. Tynnwyd cwestiwn 3 +7 yn ôl

**2.36pm**

**Datganiad**

Gwnaeth y Prif Weinidog ddatganiad ar ei ymweliad diweddar â Phatagonia, yr Ariannin a Chile

**2.59pm**

**Datganiad Busnes: y Trefnydd**

Cytunwyd ar y datganiad busnes

**3.08pm**

**Cymeradwyo Rheoliadau Addysg (Llywodraethu Ysgolion)(Cymru) (Diwigio) 2001**

*NDM699* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Addysg (Llywodraethu Ysgolion)(Cymru) (Diwygio) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 8 Mai 2001.

**Cymerwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn**

O blaid 41; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 41

**Cymeradwywyd egwyddor y Gorchymyn**

*NDM700* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. yn ystyried yr adroddiad gan y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi o dan Reol Sefydlog 11.5 unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Addysg (Llywodraethu Ysgolion)(Cymru)(Diwygio) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 15 Mai 2001;

2. yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 8 Mai 2001 a'r Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Mai 2001.

**Cymerwyd pleidlais ar y Gorchymyn**

O blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

**Cymeradwywyd y Gorchymyn**

**3.17pm**

**Cynnig i gymeradwyo Adroddiad Grant Arbennig Rhif 13**

*NDM701* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

O dan Adran 88B o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol, 1988, ac yn unol â Rheol Sefydlog 19.8, yn cymeradwyo Adroddiad Grant Arbennig Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) (Rhif 13) (Cymru) 2001 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ddydd Llun 11 Mehefin 2001.

**Cymerwyd pleidlais:**

O blaid 44; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 44

**Derbyniwyd y cynnig**

**3.29pm**

**Dadl ar y Ddeddf Llywodraeth Leol**

*NDM702* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn croesawu darpariaethau Mesur Llywodraeth Leol y Cynulliad (y cafodd y manylion amdano eu hanfon drwy'r e-bost at yr Aelodau ar 12 Mehefin 2001) a fydd yn golygu y bydd yn ofynnol i lywodraeth leol foderneiddio ei chyfansoddiadau a'i strwythurau rheoli gwleidyddol ac a fydd yn arwain at lywodraeth leol fwy tryloyw ac atebol.

2. Yn nodi'r canllawiau drafft ar gyfer awdurdodau lleol sy'n dwyn y teitlau '*Consultation Guidelines for County and County Borough Councils in Wales*', a '*Guidance for County and County Borough Councils in Wales on Executive Arrangements*' a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mehefin 2001.

**Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:**

**Gwelliant 1 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru);**

Dileer 'croesawu' yn llinell 1 a rhoi 'nodi' yn ei le

**Gwelliant 2 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru);**

Dileer popeth ar ôl 'gwleidyddol' ym mhwynt 1 a rhoi'r canlynol yn ei le: ', gan nodi mai nod y mesur hwn yw darparu llywodraeth leol fwy tryloyw ac atebol.'

**Gwelliant 3 - Ron Davies (Caerffili)**

Ychwaneger ar ddiwedd pwynt 1:

'a, chan gredu yn ysbryd atebolrwydd, democratiaeth a chynhwysiant, mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhoi cyfarwyddyd i'r Comisiwn a sefydlwyd i ymchwilio i'r gwahanol ffurfiau o gynrychiolaeth gyfrannol ar gyfer Llywodraeth Leol ymgynghori'n gyntaf â Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru a rhoi adroddiad o'i ddarganfyddiadau i Gynulliad Cenedlaethol Cymru cyn symud ymlaen ag unrhyw agwedd ar ei adolygiad.'

#### **Gwelliant 4 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru);**

Ychwaneger fel pwynt 2 newydd ac ailrifo'r pwynt olaf yn unol â hynny:

2. 'Yn galw ar lywodraeth leol i gyflwyno'r strwythurau agored a hygyrch hyn a fydd yn adfer ffydd mewn llywodraeth leol a'i galluogi i fod yn arweinydd i'w chymuned, gan lywodraethu'n lleol.'

#### **Gwelliant 5 - William Graham (Dwyrain De Cymru);**

Ychwaneger pwynt newydd, sy'n darllen:

Yn gofyn i'r Gweinidog grisialu ar ffurf canllawiau, y dylai'r holl gofnodion a dogfennau ategol, o dan Reoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Penderfyniadau, Dogfennau a Chyfarfodydd) (Cymru) 2001, fod ar gael i holl aelodau etholedig Cyngor neu Awdurdod os byddant yn gwneud cais amdanynt, a hynny fel mater o hawl yn sgil eu haelodaeth o'r Cyngor neu'r Awdurdod hwnnw.

#### **Gwelliant 6 - William Graham (Dwyrain De Cymru);**

Ychwaneger pwynt newydd, sy'n darllen:

Yn gresynu at y ffaith na nodir y dylai aelodau'r wrthblaid yn y cyngor gadeirio pwyllgorau craffu, ac yn galw ar y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Chymunedau i gyflwyno'r amod hwn ar y cyfle cyntaf.

#### **Gwelliant 7 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru);**

Ychwaneger fel pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

'Yn mynegi pryder ein bod unwaith eto yn gorfod derbyn deddfwriaeth a gafodd ei drafftio ar gyfer Lloegr ac sy'n anaddas i Gymru, ac yn gresynu at y diffyg grym i ffurfio'n deddfwriaeth ein hunain sy'n mynd i'r afael ag anghenion unigryw Cymru.'

#### **Cymerwyd pleidlais:**

##### **Gwelliant 1**

O Blaid 18; Ymatal 0; Yn erbyn 28; Cyfanswm 46

##### **Gwrthodwyd Gwelliant 1**

##### **Gwelliant 2**

O Blaid 18; Ymatal 0; Yn erbyn 27; Cyfanswm 45

##### **Gwrthodwyd Gwelliant 2**

#### **Tynnwyd Gwelliant 3 yn ôl**

##### **Gwelliant 4**

O Blaid 18; Ymatal 0; Yn erbyn 28; Cyfanswm 46

##### **Gwrthodwyd Gwelliant 4**

## **Gwelliant 5**

O Blaid 7; Ymatal 11; Yn erbyn 28; Cyfanswm 46

## **Gwrthodwyd Gwelliant 5**

## **Gwelliant 6**

O Blaid 7; Ymatal 11; Yn erbyn 28; Cyfanswm 46

## **Gwrthodwyd Gwelliant 6**

## **Gwelliant 7**

O Blaid 11; Ymatal 7; Yn erbyn 28; Cyfanswm 46

## **Gwrthodwyd Gwelliant 7**

## **Y cynnig**

O Blaid 38; Ymatal 0; Yn erbyn 8; Cyfanswm 46

## **Derbyniwyd y cynnig**

**4.37pm**

### **Cynnig Cyfansawdd i Gymeradwyo:**

*NDM703* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, gan weithredu o dan Reol Sefydlog 22.25:

1. Yn cymeradwyo **Rheoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Mai 2001; ac

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Mehefin 2001.

2. Yn cymeradwyo **Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Cyflawni Swyddogaethau) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Mai 2001; ac

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Cyflawni Swyddogaethau) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Mehefin 2001.

3. Yn cymeradwyo **Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Penderfyniadau, Dogfennau a Chyfarfodydd)(Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Mai 2001; ac

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Penderfyniadau, Dogfennau a Chyfarfodydd)(Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Mehefin 2001.

4. Yn cymeradwyo **Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Gweithrediaeth) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Mai 2001; ac

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Gweithrediaeth) (Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Mehefin 2001.

5. Yn cymeradwyo **Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Mai 2001; ac

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Mehefin 2001.

6. Yn cymeradwyo **Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda) (Deisebau a Chyfarwyddiadau) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Mai 2001; ac

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda)(Deisebau a Chyfarwyddiadau)(Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Mehefin 2001.

7. Yn cymeradwyo **Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Mai 2001; ac

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Mehefin 2001 a'r Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mehefin 2001.

**Cymerwyd pleidlais ar y cynnig cyfansawdd:**

O blaid 39; Ymatal 0; Yn erbyn 6; Cyfanswm 45

**Derbyniwyd y cynnig**

**Daeth y cyfarfod i ben am 4.38pm**

\*\*\*\*\*

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am**

**9.05 am ddydd Iau, 21 Mehefin 2001**

**E P Silk**

**Clerc y Cynulliad**

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF**

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD AR 15 MEHEFIN 2001**

Arfaniad Rheoliadol ar gyfer Gweithredu Gorchymyn Cynlluniau Iaith Gymraeg (Cyrrff Cyhoeddus) 2001 - LD884

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD AR 14 MEHEFIN 2001**

Adroddiad gan Bwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth - Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth (2000) (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2001 - LD883